

Bibliography

- Al-Khawaldeh, N. (2015). Different Perspectives of Approaching the Concept of Culture within Politeness Field. *Mediterranean Journal of Social Sciences*, 6(6 S1), 399-406.
- Amalia, N. I., Indah, R. N., & Bahtiar, J. Y. (2023). Representation of power through politeness strategies in Bridgerton season 1 movie. *Elsya Journal*, 5(3), 385-397.
- Bakar, A. H., & McCann, R. M. (2015). An Examination of Leader-Member Dyadic Politeness of Exchange and Servant Leadership on Group Member Performance. *International Journal of Business Communication*, 232948841559751. doi:10.1177/2329488415597517
- Brown, P. & Levinson, S. C. (1987). *Politeness: Some Universal in Language Usage*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Farrokhi, F. & Arghami, M. (2017). *An Investigation of the Use of Politeness Strategies in Refusal among Characters with Different Power Relations in English and Farsi Novels*. Tabriz: University of Tabriz.
- Fatimah, D. P. (2021). *Politeness Strategies Analysis in the Utterances Spoken by Rachel Chu in the Crazy Rich Asian*. Unpublished Undergraduate Thesis: Diponegoro University, Semarang.
- Greenleaf, R.K. (1977). *Servant Leadership: A journey into the nature of legitimate power and greatness*. Mahwah, NJ: Paulist Press.
- Hardiyani, M. (2011). *The Analysis of Politeness Strategies Used by the Characters in the Film of Ugly Truth*. Unpublished Undergraduate Thesis: State Islamic University Syarif Hidayatullah, Jakarta.
- Kimmel, Lawrence (1996). *Human Kind in Literature: The Ideals of Fiction - The Fiction of Ideals*, Trinity: Trinity Digital Commons.

- Lam, C. (2011). Linguistic Politeness in Student-Team Emails: Its Impact on Trust Between Leaders and Members. *IEEE Transactions on Professional Communication*, 54(4), 360–375. doi:10.1109/tpc.2011.2172669ambridge: Cambridge University Press.
- Liden, R, Wayne S. J., Zhao H., Henderson D. (2008), Servant leadership: Development of a multidimensional measure and multi-level assessment, *The Leadership Quarterly* 19(2).
- MacFarlane, S. (Director). (2017). Old Wounds (Season 1, Episode 1) [Television series episode]. *The Orville*. 20th Century Fox Television; Fuzzy Door Productions.
- MacFarlane, S. (Director). (2017). Command Performance (Season 1, Episode 2) [Television series episode]. *The Orville*. 20th Century Fox Television; Fuzzy Door Productions.
- MacFarlane, S. (Director). (2017). If the Stars Should Appear (Season 1, Episode 4) [Television series episode]. *The Orville*. 20th Century Fox Television; Fuzzy Door Productions.
- Mulyono, E. (2016). Politeness Principle Analysis in Cartoon Movie Entitled Stand by Me Doraemon. *PREMISE: Journal of English Education and Applied Linguistics*, 5(1) (2016). 9-23. Published Graduate Thesis: Muhammadiyah Metro University, Lampung.
- Nasihin, Choirul (2014). *Politeness Strategies Used by the Main Character in Black Swan Movie*. Unpublished Undergraduate Thesis: Brawijaya University, Malang.
- Ningsih, I. R. (2012). *An Analysis Of Politeness Strategies Used By Harry Potter In J.K. Rowling's Novel Harry Potter And The Sorcerer's Stone*. Unpublished Undergraduate Thesis: Syekh Nurjati State Institute for Islamic Studies, Cirebon.

- Noviani, Q. (2014). *A Pragmatics Analysis of Politeness Strategies and Politeness in Uptown Girls*. Unpublished Undergraduate Thesis: Yogyakarta State University, Yogyakarta.
- Putignano, F. (2021). *The Orville: a Meta-Pop Culture Phenomenon for Feminism*. University of Venice, Venice.
- Rohmawati, D. (2018). *Family Conflict Reflected In Kevin Kwan's Crazy Rich Asians (2013): A Sociological Approach*. Unpublished Undergraduate Thesis: Muhammadiyah Surakarta University, Surakarta.
- Rudow, L. B. (2021). Resisting Dogma and Damnation with The Orville. *Exploring The Orville: Essays on Seth MacFarlane's Space Adventure*, (pp. 122). McFarland Books.
- Sendjaya, S., & Sarros, J. C. (2002). Servant Leadership: Its Origin, Development, and Application in Organizations. *Journal of Leadership & Organizational Studies*, 9(2), 57–64. doi:10.1177/107179190200900205
- Septyaningsih, A. (2007). *An Analysis of Positive Politeness Strategy in the Film Entitled "In Good Company" (A Pragmatics Study)*. Unpublished Undergraduate Thesis: Sebelas Maret University, Surakarta.
- Siwi, D. V. P. (2020). *Politeness Strategies in Communication Between Eleanor Young and Nick Young in Crazy Rich Asians Movie*. Unpublished Undergraduate Thesis: Diponegoro University, Semarang.
- Watts, Richard J.; Ide, Sachiko; Ehlich, Konrad (2005). *Politeness in Language: Studies in its History, Theory and Practice*. Walter de Gruyter. Berlin. ISBN 978-3-11-019981-9.
- Wibowo, M. T. (2017). *Analysis of Bruce Wayne's Politeness Strategies in The Movie 'Batman Begins'*. Unpublished Undergraduate Thesis: Diponegoro University, Semarang.

APPENDICES

A. Alara Khitan

Datum	Eps	Conversation	FTA	Subcategory	Politeness Strategy	Most Influencing Factor
1	2	AK: Isaac, The transport... what happened to it? IS: Scanners show no sign of the ship.	F-	Task Oriented	Bald on Record	Power Relation
2	2	AK: What about the boarding party? IS: Searching.	F-	Task Oriented	Bald on Record	Power Relation
3	2	(The crew looked visibly worried) AK: I don't understand, how can they just be gone?	F+	Assert Concern for Hearer	Positive Politeness	Degree of Imposition
4	2	EP: Lieutenant, you all right? AK: Yes! Yes, yes, I'm fine, Ensign... EP: Parker.	F+	Attend to hearer	Positive Politeness	Power Relation
5	2	EP: Parker. Ensign Parker. AK: Sweet. Go away now.	F-	Power	Bald on Record	Power Relation

6	2	AK: Isaac, any sign of the boarding party? IS: Negative, sir. Status unchanged.	F-	Task Oriented	Bald on Record	Power Relation
7	2	Ma: Sir, there's nobody over there to pilot the shuttle back to us, but I can bring it over by remote guidance, on your order. AK: Got it. Ma: Is... is the order given? AK: Yes. Absolutely do that.	F-	Efficiency	Bald on Record	Power Relation
8	2	Ma: Aye, sir. AK: And good job... with that remote thing. Ma: Thanks.	F+	Attend to Hearer	Positive Politeness	Power Relation
9	2	CF: Sir? AK: Doctor. Hi. CF: Any word? AK: No, nothing yet.	F+	Task Oriented	Bald on Record	Degree of Imposition
10	2	CF: What's next? AK: What's next... is... we	F+	Give Reason	Positive Politeness	Power Relation

		should lock a tractor beam onto the buoy and bring it into the shuttle bay to examine it for clues.				
11	2	JL: We got Dora the Explorer Running the show here AK: Lieutenant Lamarr, do you want to say something? JL: No, sir.	F+	Power	Bald on Record	Power Relation
12	2	AK: Good. Lock onto the buoy. IS: Sir, I would advise against that course of action.	F-	Task Oriented	Bald on Record	Power Relation
13	2	AK: It's our only chance to find our people. Lieutenant, lock on. Ma: Aye, sir.	F+	Give Reason	Positive Politeness	Degree of Imposition
14	2	JL: Locked on and pulling her in. AK: Bridge to shuttle bay. Prepare to receive buoy. Br: Copy, bridge. Opening bay	F-	Task Oriented	Bald on Record	Power Relation

		doors.				
15	2	I: Sir, I'm reading an energy buildup within the buoy's core. AK: Can you identify it? I: It is... Sir, deactivate the tractor beam!	F-	Task Oriented	Bald on Record	Power Relation
16	2	B: Bortus to bridge. What is happening? AK: We, uh, took a little jolt, but we're in one piece. Is your egg okay? B: It is intact.	F+	Assert Concern for the Hearer	Positive Politeness	Degree of imposition
17	2	IS: Sir, hull integrity has been compromised in the shuttle bay. AK: I'm going down there. IS: Sir, if I may, your place is on the bridge. AK: I'm going down there!	F-	Power	Bald on Record	Power Relation
18	2	AK: Chief, was anyone injured in the rupture? Ch: A few minor injuries, but the force field	F-	Task Oriented	Bald on Record	Power Relation

		snapped on				
19	2	AK: Look, whatever additional power, resources you need, whatever, you've got it. I appreciate that, Ch: kid, we'll be all right.	F+	Assert Concern for the Hearer	Positive Politeness	Degree of Imposition
20	2	AK: Ensign Parker, what happened? EP: Wrong place at the wrong time. AK: Will he be okay? CF: Well, he won't be running any marathons	F+	Sympathetic	Bald on Record	Social Distance
21	2	IS: Lieutenant, I believe I have something. AK: What is it? IS: My analysis of our scanner logs indicates there was a concentrated pulse directed away from the buoy at the moment of the incident, traveling along this trajectory.	F-	Task Oriented	Bald on Record	Power Relation

22	2	AK: What do you think it was? IS: I cannot be certain, but I believe it may have been a form of molecular transfer.	F-	Task Oriented	Bald on Record	Power Relation
23	2	AK: You think they may have been transported somewhere? IS: If so, there may still be residual traces of the pulse.	F-	Task Oriented	Bald on Record	Power Relation
24	2	IS: I will need to divert power to the forward scanners to conduct a long-range search. AK: We're already on emergency power.	F-	Give Hints	Off record	Degree of Imposition
25	2	AK: All hands, this is Acting Captain Kitan. Emergency power will be temporarily rerouted to the scanner array until further notice.	F-	Task Oriented	Bald on record	Degree of Imposition
26	2	Ch: Kid, you got to be joking. You reroute power, and this ship's not gonna be goin' anywhere.				

		AK: Chief, unless we know where the captain and the commander were taken, there'll be nowhere to go.	F-	Give Deference	Negative Politeness	Degree of Imposition
27	2	AK: Oh, and it's "sir," not "kid." Just a friendly reminder. Ch: Aye, sir. JL: Dora the Explorer got some balls.	F+	Power	Bald on record	Power Relation
28	2	IS: Sir, I believe I have pinpointed the destination of the subspace pulse. AK: Let's see what you've got.	F-	Task Oriented	Bald on record	Power Relation
29	2	AM: Absolutely out of the question, Lieutenant. AK: But, sir, if there's any chance that they're still alive...	F-	Give Deference	Negative Politeness	Power Relation
30	2	AM: That sector of space is off-limits, no exceptions. AK: Sir,	F-	Minimize	Negative	Power Relation

		please, if we could just... AM: Lieutenant, you're young, so I'm going to overlook the fact that you are questioning a direct order from a fleet admiral.		Imposition	Politeness	
31	2	AK: But what about the captain and the commander? AM: Lost in the line of duty. I'm sorry, Lieutenant.	F-	Give Hints	Off Record	Power Relation
32	2	Ma: Set course for the Calivon system, sir? AK: No. Set course for Earth. Ma: Wait, what?	F-	Task Oriented	Bald on Record	Power Relation
33	2	Ma: What?! What about Ed and Kelly? AK: My orders are clear.	F+	Power	Bald on Record	Power Relation
34	2	AK: The captain and first officer will be declared lost in the line of duty.	F+	Give Reason	Positive Politeness	Degree of Imposition

		Ma: Whoa, whoa, whoa, hang on.				
35	2	Ma: Alara, that is a cold-blooded order, and you can shove it up your a*s. AK: Lieutenant, you're relieved of duty. Get off the bridge	F-	Power	Bald on Record	Power Relation
36	2	AK: Lieutenant Lamarr, carry out the order. JL: Yes, sir.	F-	Task Oriented	Bald on Record	Power Relation
37	2	AK: Hi. Can I sit here? Ma: You can sit wherever you want, sir. AK: Okay, uh, thanks.	F-	Be Indirect	Negative Politeness	Degree of Imposition
38	2	AK: Guys, please. I had no choice. Ma: Permission to speak freely, sir? AK: Yes, of course.	F+	Raise Common Ground	Positive Politeness	Social Distance
39	2	AK: Can I have everyone's attention, please?	F-	Be Indirect	Negative Politeness	Power Relation
40	2	AK: I have been given a direct	F+	Raise Common Ground	Positive Politeness	Degree of Imposition

		order from the Fleet Admiralty to abandon the search for Captain Mercer and Commander Grayson. But as far as I'm concerned, they can bite me because we're going anyway.				
41	2	AK: Gordon, John, how fast can you get us there? JL: As fast as you want, sir.	F+	In Group Identity Marker	Positive Politeness	Power Relation
42	2	AK: Okay, now comes the dicey part, so everyone listen up.	F-	Task Oriented	Bald on Record	Power Relation
43	2	AK: We can't just waltz into Calivon space in a Union ship, so Isaac's been working on a plan.	F+	give reasons	Positive Politeness	Power Relation
44	2	IS: We can make it appear as though we are a Calivon ship. AK:But it will take every ounce of power we can spare, so all nonessential	F+	give reasons	Positive Politeness	Power Relation

		systems will need to be shut down.				
45	2	AK: Now, once we reach the planet, Isaac becomes key.	F+	attend to hearer	Positive Politeness	Power Relation
46	2	AK: As he loves to remind everyone, his home world of Kaylon is technologically superior to the rest of us.	F+	give reasons	Positive Politeness	Power Relation
47	2	IS: Intellectually as well, sir. AK: Right. Thanks.	F+	Attend to hearer	Positive Politeness	Degree of Imposition
48	2	AK: Kaylon is comparable in that area to the Calivon themselves, which means they should be willing to talk to us as long as he's with us.	F+	Give reason	Positive Politeness	Power Relation
49	2	JL: White dude can go to Compton long as the black guy says it's cool. AK: I have no idea what that means, but yes. If they'll speak to us, we have a chance	F+	Raise common grounds	Positive Politeness	Degree of Imposition

		of finding out what happened to our people.				
50	2	AK: Everybody ready? Isaac, give us a makeover. IS: Yes, sir.	F-	Task Oriented	Bald on record	Power Relation
51	2	AK: Take us in. Nice and easy. IS: Calivon patrol ship approaching.	F-	Task Oriented	Bald on record	Power Relation
52	2	AK: Is the shuttle ready? IS: Yes, sir. AK: All right. Let's go	F-	Task Oriented	Bald on Record	Power Relation
53	2	AK: Oh, Claire, I have bad news. CF: What's wrong? AK: You're the ranking officer, which means you have command. Enjoy.	F-	Efficiency	Bald on Record	Degree of Imposition

B. Commander Bortus

Datum	Eps	Conversation	FTA	Subcategories	Politeness strategy	Most Influencing Factor
1	1	M: Mercer to Bortus B: Bortus here, Sir.	F+	Avoid Disagreement	Positive Politeness	Power Relation
2.	1	B: Bortus to Captain Mercer. We've just detected a Krill destroyer entering orbit.	F+	Avoid Disagreement	Positive Politeness	Power Relation
3	1	B: Raise deflector screens.	F-	Task-oriented	Bald on Record	Power Relation
4.	1	B: Captain, there are Krill soldiers heading down to you. Captain. Captain, do you read?	F+	Emergency	Bald on Record	Degree of Imposition
5.	1	B: Captain, do you read? Please, Respond!	F+	Emergency	Bald on Record	Degree of Imposition
6.	1	B: Did you say... a pizza party?	F+	Presupposition	Off record	Power Relation
7.	1	B: Orville to Krill Ship, call off your attack on the surface or we WILL respond!	F-	Efficiency	Bald on Record	Degree of Imposition

8.	1	B: Return Fire!	F-	Task-oriented	Bald on Record	Power Relation
9.	1	Ma: Sir, I think I can buy us some time till we can get the landing party back. Let me wing it here? B: Proceed	F+	Appeal to Hearer	Positive Politeness	Power Relation
10.	1	M: Mercer to Bortus. Are you gonna be able to cut the deflectors long enough for us to get through? B: It may not matter, sir. The deflectors are almost gone.	F+	Avoid disagreement	Positive Politeness	Power Relation
11.	1	B: Lieutenant, can you align the shuttle bay doors with their trajectory?	F-	Be Indirect	Negative Politeness	Degree of Imposition
12.	1	Ma: Sir, even if I was the best helmsman in the galaxy, that's virtually impossible. B: If you can hug the	F+	Optimism	Positive Politeness	Degree of Imposition

		donkey, you can do this.				
13.	1	B: Well done, Lieutenant.	F+	Attend to hearer	Positive Politeness	Power Relation
14.	1	Ma: Sir, since I pulled that off, can I please wear shorts to work? B: I've already said no. Return fire.	F-	Power	Bald on Record	Power Relation
15.	4	U: Commander, we're receiving a priority one distress call from the USS Druyan. B: Put it through.	F-	Task-oriented	Bald on Record	Power Relation
16.	4	DC: Repeat: To any union vessel within range, we're under attack by the Krill. We've taken heavy casual... (Beeping) B: Lieutenant?	F+	Emergency	Bald on Record	Degree of imposition
17.	4	Ma: Sir, the Druyan is a colony transport. They probably have				

		children on board. B: How quickly can we get there?	F-	Task-oriented	Bald on Record	Power Relation
18.	4	Ma: If we push the hell out of the engines, we can maybe be there in 20 minutes. B: Set course. Maximum velocity.	F-	Task-oriented	Bald on Record	Power Relation
19.	4	JL: What about the boarding party? B: We will have to hope they do not need us until we return.	F+	Optimism	Positive politeness	Power Relation
20.	4	B: Launch a communication buoy so they know what's happened.	F+	Give Reasons	Positive Politeness	Power Relation
21.	4	JL: Commander, we've knocked the hell out of their engines, too. If we concentrate fire there, maybe we can get them				

		before they get us. (expl*si*n) B: We must disable their weapons first.	F-	Task-oriented	Bald on Record	Power Relation
22.	4	JL: I don't think we'll have time. Sir, trust me on this. B: Very well. Transfer weapons control to Lieutenant Lamarr's station.	F+	Attend to Hearer (needs)	Positive Politeness	Degree of Imposition
23.	4	JL: Oh! Boom, b*tch. That's what I'm talking about. Right there. I'm like, "boom." B: LIEUTENANT! JL: Sorry	F-	Power	Bald on Record	Power Relation
24.	4	B: Well done, lieutenant.	F+	Attend to Hearer	Positive Politeness	Power Relation
25.	4	B: What is the status of the Druyan?	F-	Task-oriented	Bald on record	Power Relation

		U: They report some injuries, but no fatalities.				
26.	4	U: Engineering to bridge. We took a lot of damage to the starboard injector. It'll be an hour before we can get underway. B: We must hope the captain and his team are not in danger.	F+	Optimism	Positive Politeness	Power Relation